

Case 1: Navngivning

Det er en tradition i Grønland at opkalde babyer efter afdøde. Traditionen går helt tilbage til inuit-religionen. Man troede at barnet som havde fået navn efter en afdød, arvede vedkommendes egenskaber.

Man troede at når mennesket døde så gik sjælen, *inua*, videre til dødsriget, men kun hvis navnet var gået videre til et andet menneske. Hvis der ikke var blevet navngivet et barn efter én, så ville sjælen ikke få ro, og så kunne den finde på at vandre over i andre væsener eller dyr. Det var åndemaneren der bestemte hvem barnet skulle navngives efter. Indtil den afdøde havde fået opkaldt et barn efter sig, måtte man ikke nævne hans eller hendes navn.

Da missionærerne kom til Grønland, blev navngivningstraditionen ændret. Når en grønlander blev døbt, fik vedkommende et nyt, kristent navn. Det var naturligt for de grønlandere der lod sig døbe at det var missionærerne der gav dem det nye navn. Tidligere havde det jo været åndemaneren, *angakkoq*, der var navngiver. Nu havde missionærerne overtaget åndemanerens rolle. Ofte fik de et navn fra Biblen og præstens efternavn.



Barnedåb i Grønland. Foto: Muté Bourup Egede

Man kan finde spor af både inuiternes navngivning og missionærernes navngivning i Grønland i dag.

I mange år var de danske navne dominerende i Grønland, men i dag er der flere og flere babyer der døbes med traditionelle grønlandske navne. De grønlandske navne har ofte en kendt betydning som knytter sig til naturen, fangsten eller er en slags kælenavne, for eksempel *Ivalu* – som betyder senetråd – eller *Naja* som betyder lillesøster.

Stadig den dag i dag er navngivning ofte en mere alvorlig sag i Grønland end i Danmark. For eksempel får børn ofte mange fornavne fordi de opkaldes efter afdøde i familien. Det grønlandske sprognævn anbefaler ligefrem at man nøjjes med fem fornavne.

Navngivningen efter afdøde forklarer hvorfor der er så mange kvindenavne i Grønland der slutter på *-ine*. Hvis den seneste i familien der er død, hed Jakob, og det næste barn født er en lille pige, kan hun få navnet Jakobine. Mange af de danske navne har med tiden fået grønlandske udgaver. For eksempel er den grønlandske udgave af Jakob – *Jaaku*, *Søren* – *Suulut* og *Hans* – *Hansi*. Man kan hedde både det ene eller det andet, og tit bruges udgaverne i flæng for samme person.

Her kan du se de mest populære navne til babyer i Grønland født mellem 2001 og 2010:

Piger	Drenge
1. Ivaana	1. Malik
2. Pipaluk	2. Aputsiaq
3. Nivi	3. Minik
4. Paninnguaq	4. Hans
5. Ivalu	5. Inunnguaq
6. Naasunnguaq	6. Kristian
7. Julie	7. Nuka
8. Ane	8. Salik
9. Isabella	9. Peter
10. Kimmernaq	10. Inuk og Ivik

(Kilde: Oqasileriffik)

Find mere info:

[De mest populære navne i 2020](#)

[Tabeller over navne i Grønland](#)

[Navnestatistik 1998 \(med tilbageblik\)](#)

[Regler for navngivning i Grønland](#)

[Godkendte grønlandske navne](#)

[Grønlandske navnes betydning](#)

Spørgsmål der skal indgå i jeres præsentation:

Hvordan adskiller navngivning af børn sig fra hvad vi kender fra Danmark?

Hvordan kommer den gamle inuit-religion til udtryk i navngivning i Grønland i dag?

Hvilke navne er populære i Grønland i dag? Er der noget der overrasker jer? Hvordan har udviklingen været?

Hvad betyder nogle af mest populære grønlandske navne?

Kig på navnene Hans og Ane – hvordan har brugen af disse to navne ændret sig? Er det overraskende?